2025/11/10 06:01 1/3 Isaiah 37:9

Isaiah 37:9

Hebrew	וַיִּשְׁמַע עַל תִּרְהָקָה מֶלֶדְּ כּוּשׁ לֵאמֹר יָצָא לְהַלָּחֵם אִתֶּדְּ וַיִּשְׁמַע וַיִּשְׁלַח מַלְאָבִּים אֶל חִזְקַיָּהוּ לֵאמְר
ESV	Now the king heard concerning Tirhakah king of Cush, "He has set out to fight against you." And when he heard it, he sent messengers to Hezekiah, saying,
NIV	Now Sennacherib received a report that Tirhakah, the Cushite king of Egypt, was marching out to fight against him. When he heard it, he sent messengers to Hezekiah with this word:
NLT	Soon afterward King Sennacherib received word that King Tirhakah of Ethiopia was leading an army to fight against him. Before leaving to meet the attack, he sent messengers back to Hezekiah in Jerusalem with this message:

έξῆλθεν Θαρακα βασιλεὺς Αἰθιόπων πολιορκῆσαι αὐτόνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀκούσας ἀπέστρεψεν καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip bigκαί

LXX

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀπέστειλεν ἀγγέλους πρὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός

greek

Meaning

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... Εζεκιαν λ έγων

KJV

And he heard say concerning Tirhakah king of Ethiopia, He is come forth to make war with thee. And when he heard it, he sent messengers to Hezekiah, saying,

Isaiah 37:8 ← Isaiah 37:9 → Isaiah 37:10

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Isaiah → Isaiah 37

2025/11/10 06:01 3/3 Isaiah 37:9

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=isaiah_37:9

Last update: 2025/10/23 00:28

